

527. El difunt

cast. *difunto*
fr. *défunt*
it. *defunto*

Q 560

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 15 ■ Context: “Fulano ja és [kəs]”
25 ■ Quan és a casa □ Al funeral
39 □ PU
40 ■ Expressió en relació: [əsta m kəs prəz'en]
49 + [kələβ'e]
51 ■ Quan moria una persona d'una casa s'havia d'anar ben negre: agafaven un cistellet de “vimecs”, o un cistelló, amb pa i vi, una candela (que es feia cremar), que es deixava en un racó de l'església per fer caritat als pobres; d'això en deien “anar a oferir” i es feia gairebé durant tot un any; la candela havia de durar encesa tota o gairebé tota la missa; “s'estimava” “es besava” l'estola i s'apagava la candela
58 ■ ARC
68 □ PU
71 ■ Mot en relació: [d,a əz ywardəm'es] ‘donar el condol’
84 ■ Mot en relació: [d,u z mis'adʒə] ‘anar a donar la notícia de la mort d'algú’
93 □ Resposta d'un altre inf.
116 + [kað'aβer] PU
130 + [kað'aβer]
140 □ PU
146 + [andzil'et] Quan és un infant
154 + [mørt]
163 □ Quan és un infant
165 + [kað'aβer]
182 + [def'unt]